



1/72 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

03049

BAC JET PROVOST T.5/ STRIKEMASTER Mk.88

The British Aircraft Corporation (now British Aerospace) Jet Provost T.5/Strikemaster has proved to be one of the most successful trainer/strike attack aircraft of recent years. The Jet Provost T.5 is a much refined version of the earlier T.3 and T.4, and of the 110 examples delivered to the RAF, many remain in service after some twenty years. It has served as the basic jet trainer with several flying training schools, the Royal Air Force College and the Central Flying School. The BAC 167 Strikemaster is similar to the T.5, but with a more powerful Rolls Royce Viper 20 turbojet of 3140 lb. static thrust, and a pressurised cockpit. It can also carry up to 3000 lb. (1360 Kg) of underwing stores, and the type has been exported to eight countries where it will remain in service for several years. In RNZAF service the type is nicknamed the 'Blunty'.

Das von der British Aircraft Corporation (jetzt British Aerospace) gebaute Modell Jet Provost T.5/Strikemaster hat sich als eins der erfolgreichsten Ausbildungs- und Gefechtsflugzeuge der letzten Jahre erwiesen. Das Jet Provost T.5 ist eine weitgehend verfeinerte Ausführung der früheren Modelle T.3 und T.4, und von den 110 an die RAF gelieferten Maschinen sind viele noch nach mehr als zwanzig Jahren im Dienst. Der Typ dient als Grundausbildungs-Düsenflugzeug bei mehreren Fliegerschulen, beim Royal Air Force college und in der Central Flying School. Der BAC 167 Strikemaster ist dem T.5 ähnlich, doch mit einem leistungsstärkeren Rolls Royce Viper 20 Turbojet mit 3140 lb (1424 kg) Schub und einem Überdruck-Cockpit. Es kann auch bis zu 3000 lb. (1360 kg) unter den Tragflächen hängende Lasten tragen, und der Typ ist nach acht Ländern exportiert worden, wo er mehrere Jahre im Dienst bleiben wird. In der RNZAF hat er den Spitznamen "Blunty".

El Jet Provost T.5/Strikemaster de la British Aircraft Corporation (hoy British Aerospace) ha demostrado ser uno de los aviones de adiestramiento/ataque de más éxito de los años recientes. El Jet Provost T.5 es una versión muy perfeccionada de los anteriores T.3 y T.4, y de los 110 ejemplos entregados a la fuerza aérea británica (RAF), muchos siguen en servicio después de haber transcurrido unos veinte años. Ha prestado servicio como avión básico a chorro para adiestramiento en diversas escuelas del aire, el Royal Air Force college y la Central Flying School. El Strikemaster BAC 167 es similar al T.5, pero con un turborreactor Rolls Royce Viper 20 mucho más potente de empuje estático de 3140 libras, y un puesto de pilotaje presurizado. Además puede llevar bajo las alas un armamento de 1360 Kg.; este tipo se ha exportado a ocho países en los que permanecerá en servicio por varios años. En servicio en la fuerza aérea neozelandesa (RNZAF) este tipo tiene el nombre familiar de 'Blunty'.

British Aircraft Corporation (nå British Aerospace) Jet Provost T.5/Strikemaster har vist seg å være en av de mest vellykkede oppåeraingsflyt/angrepssflyt de siste årene. Jet Provost T.5 er en sterkt raffinert utgave av de tidligere T.3 og T.4, og av de 110 flyene levert til RAF er fremdeles mange i bruk etter 20 år. Det har gjort tjeneste som skolefly ved flere flyskoler, Royal Air Force College og Central Flying School. BAC 167 Strikemaster ligner på T.5, men med en kraftigere Rolls Royce Viper 20 turbojet med en statisk kraft på 3140 lb, og trykk-cockpit. Flyet kan også føre med seg last på 1360 kg under vingene, og flytypen er eksportert til åtte land hvor den fortsatt vil være i tjeneste i flere år. Flyene som brukes av RNZAF er gitt økenavnet 'Blunty'.

British Aircraft Corporation (nykyisin British Aerospace) Jet Provost T.5/Strikemaster on osittautunut olevan yksi viime vuosien menestyksekkäimistä koulutus-/hyökkäyskoneista. Jet Provost T.5 on paljon parannettu versio aiempien T.3 – ja T.4-koneista ja 110:stä RAF:lle toimitetusta koneesta monet tulevat olemaan käytössä vielä kahdenkymmenen vuoden kuluttuaan. Kone on toiminut peruskoulutuskoineena monissa lennonopetuskoeluissa kuten Royal Air Force Collegessa ja Central Flying Schoolissa. BAC 167 Strikemaster on samanlainen kuin T.5, mutta siinä on tehokkaampi Rolls Royce Viper 20 suihkumoottori 3140 naulan staattisella työntövoimalalla ja painehuomioon. Se voi myös kuljettaa korkeintaan 3000 naulan (1360 kg) kuormia siipien alla, ja tästä tyyppiä on viety kahdeksaan eri maahan, joissa kone tulee olemaan käytössä vielä monen vuoden ajan. RNZAF:n palveluksesssa koneelle on annettu nimi 'Blunty' (Tylppää).

STUDY DRAWINGS AND PRACTICE ASSEMBLY BEFORE CEMENTING PARTS TOGETHER. CAREFULLY SCRIBE PLATING AND PAINT FROM CEMENTING SURFACES. ALL PARTS ARE NUMBERED. PAINT SMALL PARTS BEFORE ASSEMBLY.

VOR VERWENDUNG DES KLEBERS ZEICHNUNGEN STUDIEREN UND ZUSAMMENBAU ÜBEN. FARBE UND PLATTIERUNG VORSICHTIG VON DEN KLEBEFLÄCHEN ABKRATZEN. ALLE TEILE SIND NUMERIERT. VOR ZUSAMMENBAU KLEINE TEILE ANMALEN.

TUTUSTU PIIRROKSII JA HARJOITTELE KOKOAMISTA ENNEN KUIN LIIMAAT OSAT YHTEEN. RAAPUTA MAALI VAROVASTI POIS LIIMATTAVILTA PINNOILTA. KAIKKI OSAT ON NUMEROITU. MAALAA PIENET OSAT ENNEN KOKOAMISTA.

ETUDIEZ ATTENTIVEMENT LES DESSINS ET SIMILEZ L'ASSEMBLAGE AVANT DE COLLER LES PIECES. GRATTER SOIGNÉUSEMENT TOUT REVÊTEMENT OU PEINTURE SUR LES SURFACES A COLLER AVANT COLLAGE. TOUTES LES PIECES SONT NUMÉROTÉES. PEIGNEZ LES PETITES PIECES AVANT ASSEMBLAGE.

STUDIARE I DISEGNI E PRATICARE IL MONTAGGIO PRIMA DI UNIRE INSIEME I PEZZI CON L'ADESIVO. RASCHIARE ATTENTAMENTE LE TRACCE DI SMALTO E CROMATURA DALLE SUPERFICI DA UNIRE CON ADESIVO. TUTTI I PEZZI SONO NUMERATI. COLORARE I PEZZI DI PICCOLE DIMENSIONI PRIMA DI MONTARLI.

STUDERA BILDERNA NOGGRANT OCH SÄTT IHOP DELARNA INNAN DU LIMMAR IHOP DEM. SKRAPA NOGGRANT BORT FÖRKROMNING OCH FARG FRÅN LIMMADDE DELAR. ALLA DELARNA AR NUMMERADE. MALA SMADELARNA FÖRE IHOPSÄTTNING.

ESTUDE ATENTAMENTE OS DESENHOS. CORTE AS PEÇAS DAS GRELHAS COM A AJUDA DE UMA LÂMINA E LIXE AS ARESTAS DE MODO A SUPRIMIR QUALQUER IRREGULARIDADE. EXPERIMENTE SE AS PEÇAS ENCAIXAM FÁCILMENTE UMAS NAS OUTRAS ANTES DE COLAR. TODAS AS PEÇAS ESTÃO NUMERADAS. Pinte AS PEQUENAS PEÇAS ANTES DE COLAR.

BESTUDEER DE TEKENINGEN EN PROBERE HET SAMENVLOEGEN. VOORDAT JE DE ONDERDELEN AAN ELKAAR VASTPLAKT, SCHUUR VOORZICHTIG HET 'VERGULSEL' EN DE VERF VAN DE VAST TE PLAKKEN' VLAKKEN. ALLE ONDERDELEN ZIJN GENUMMERD. VERF DE KLEINE ONDERDELEN AL VORENS SAMEN TE VOEGEN.

ESTUDIE LOS DIBUJOS Y PRACTIQUE EL MONTAJE ANTES DE PEGAR LAS PIEZAS. RASPE CUIDADOSAMENTE EL PLATEADO Y LA PINTURA EN LAS SUPERFICIES DE CONTACTO ANTES DE PEGAR LAS PIEZAS. TODAS LAS PIEZAS ESTAN NUMERADAS. ES CONVENIENTE PINTAR LAS PIEZAS PEQUEÑAS ANTES DE SU MONTAJE.

ASSEMBLE IN SEQUENCE
ASSEMBLE A LA SUITE
IN REIHENFOLGE ZUSAMMENSEZEN
MONTARE EN ORDINE DI SEQUENZA
VOEG IN VOLGORDE SAMEN
MONTERA I ORDINACIONESFÖLD
KOKOA NUMEROJÄRJESTYKSESSÄ
MONTAR POR ODEM

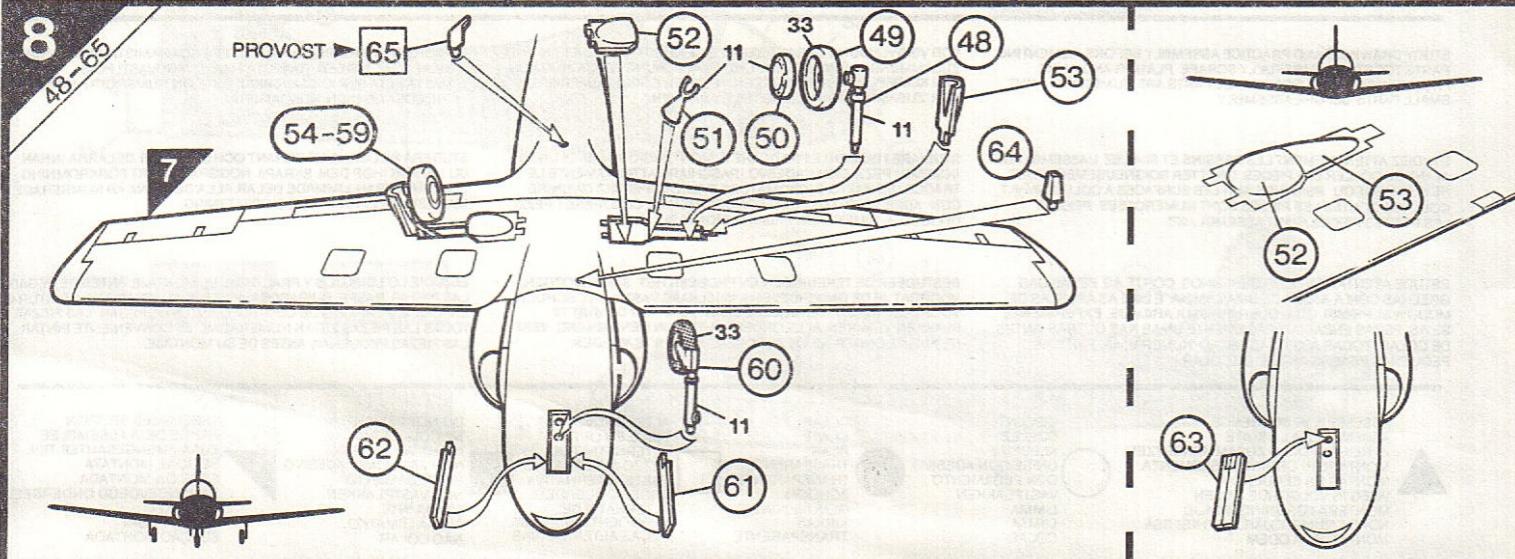
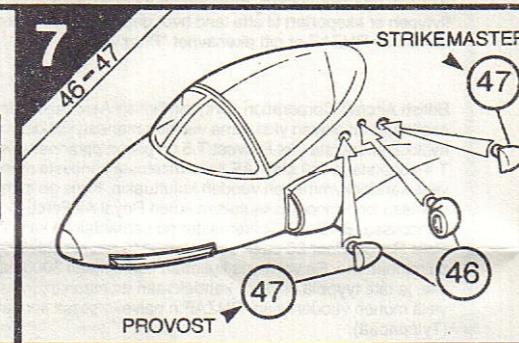
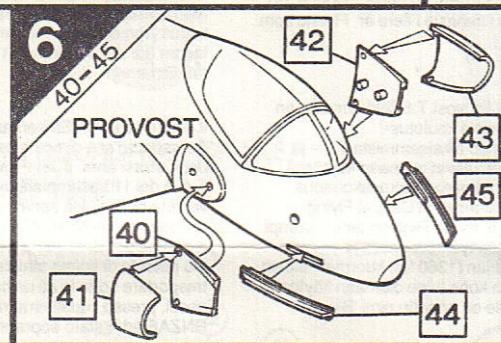
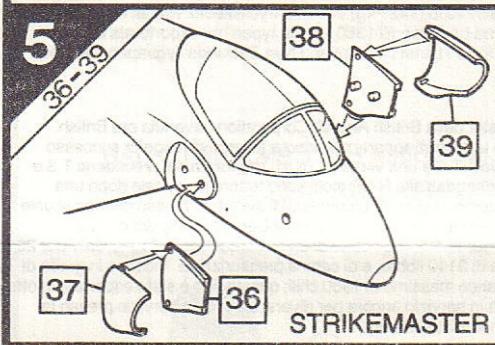
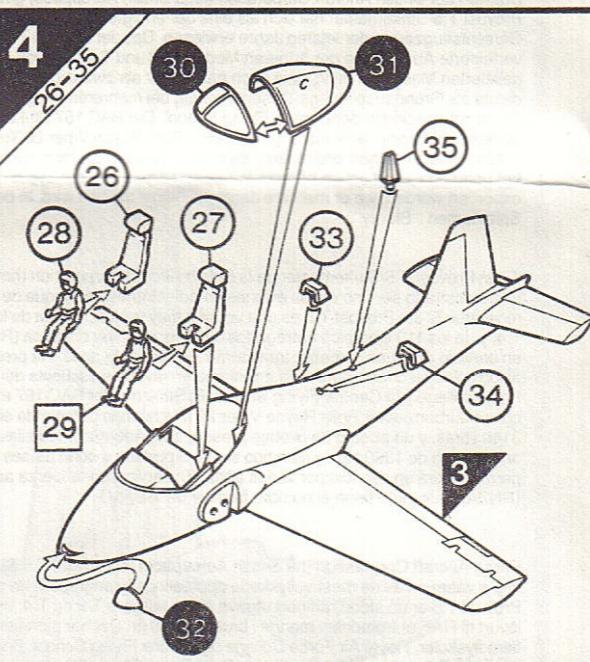
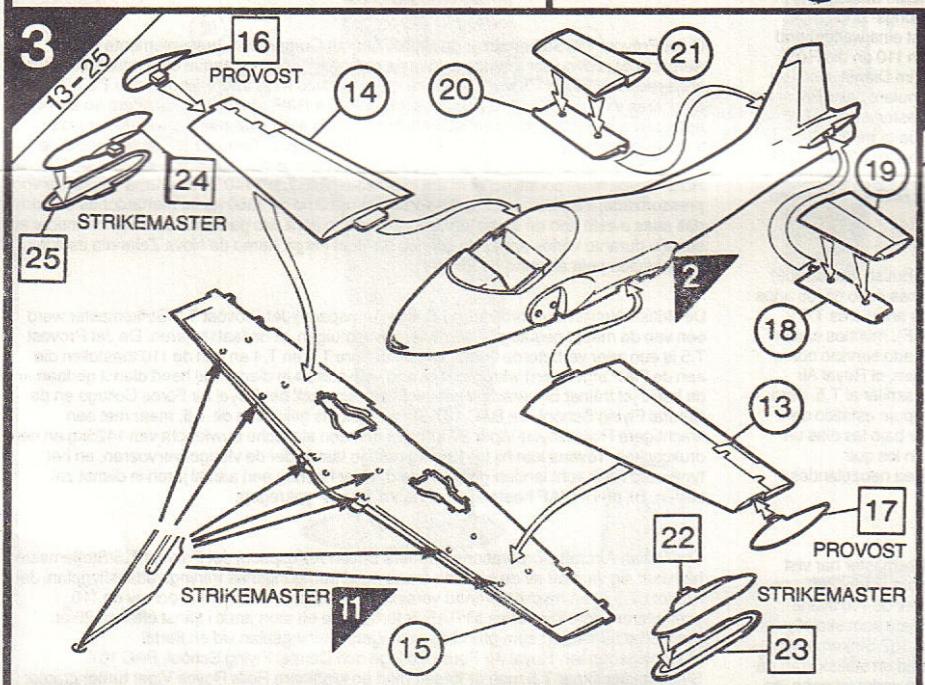
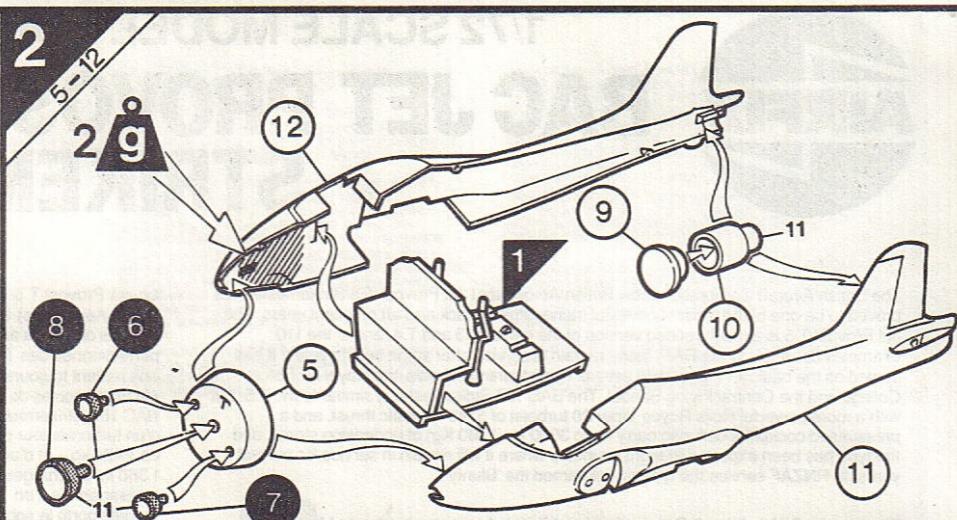
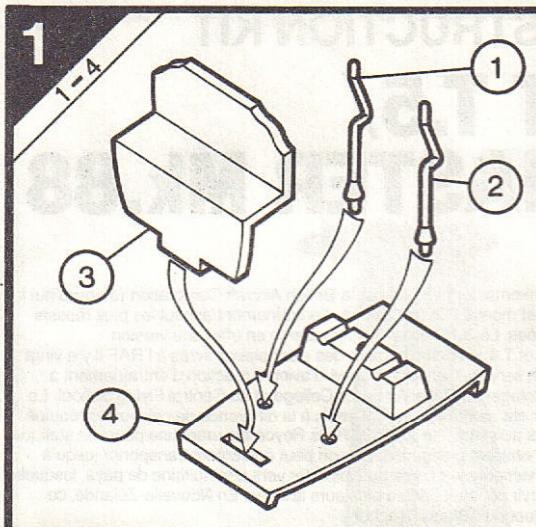
CEMENT
COLLEZ
UNIRE CON ADESIVO
CON PEGAMENTO
VASTPLAKKEN
LIMMA
LIMAA
COLAR

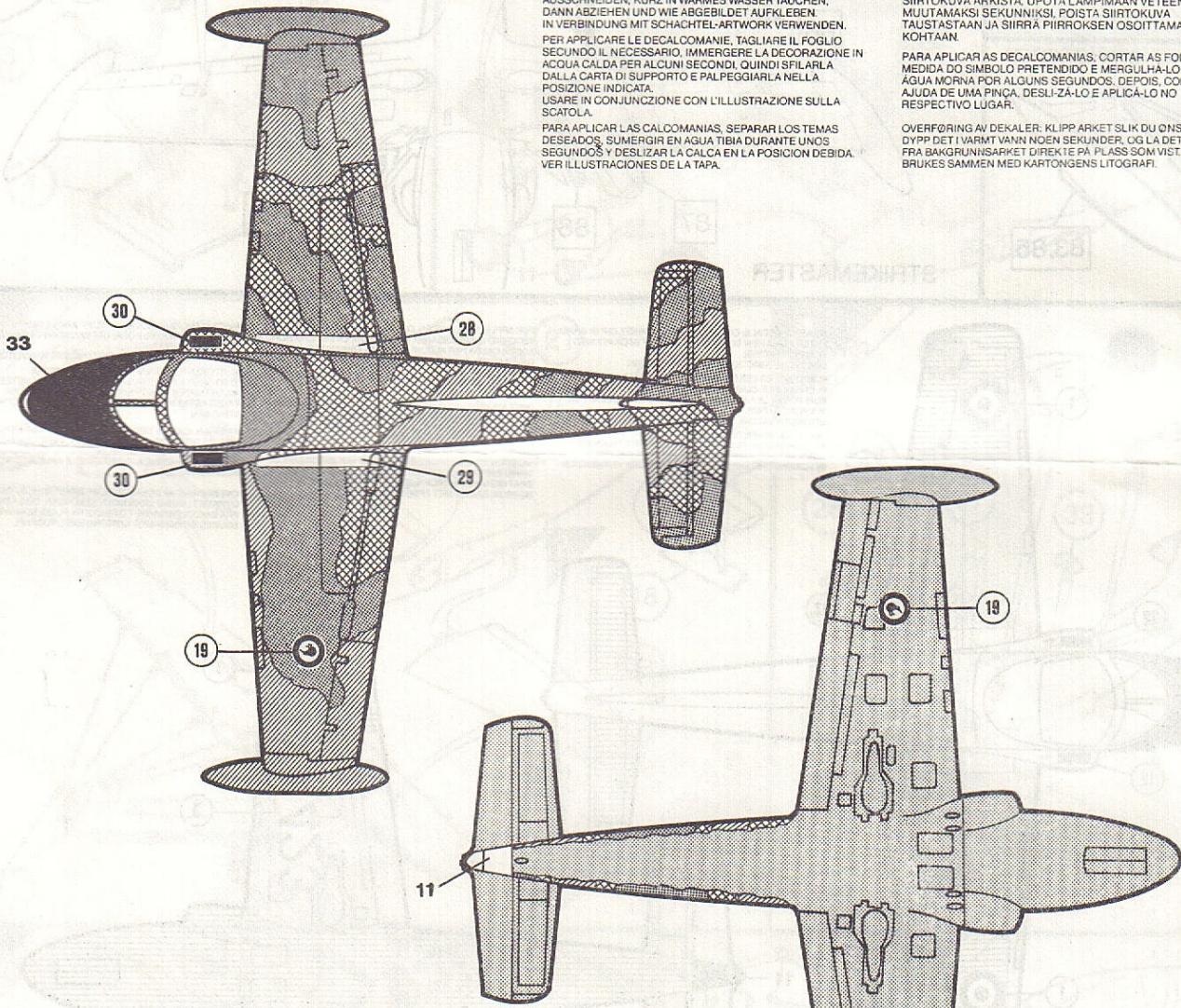
CLEAR
CLAIR
KLAR
TRASPARENTE
TRANSPARENTE
SCHOON
GENOMSKINLIG
KIRKAS
TRANSPARENTE

ALTERATIVE PART
PIECE EN OPTION
ALTERNATIV-TEIL
PEZZO ALTERNATIVO
PARTE ALTERNATIVA
ANDERER ONDERDEEL
ALTERNATIV DEL
VÄLTOHTEINEN OSA
PEÇAS ALTERNATIVAS

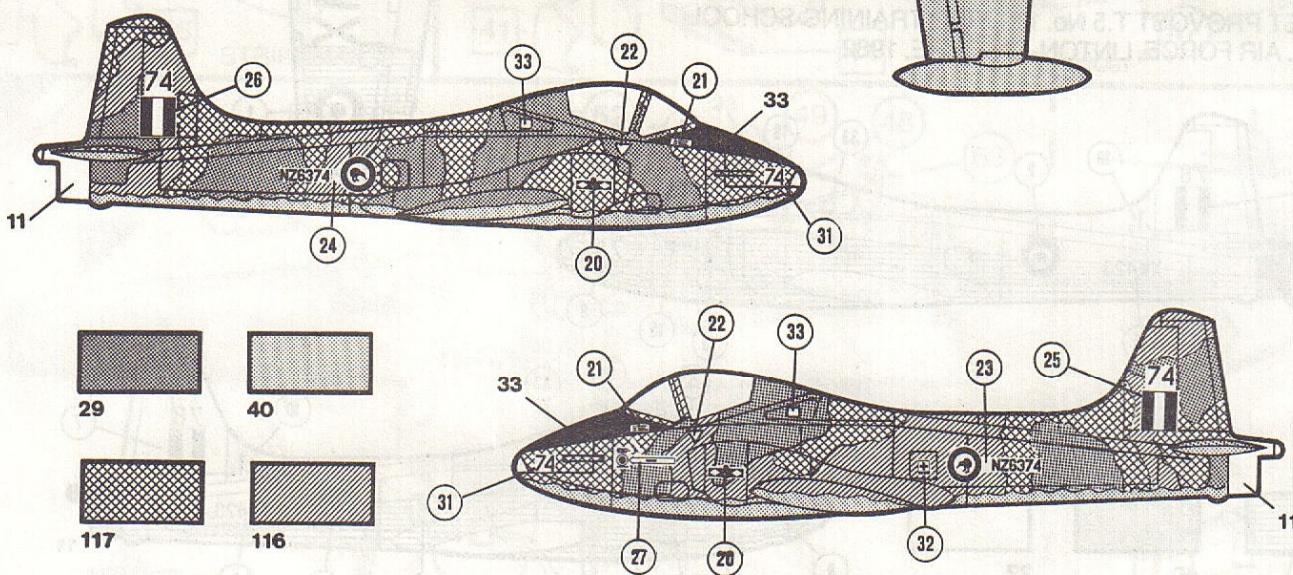
DO NOT CEMENT
NE COLLEZ PAS
NICHT VERKLEBEN
NON APPLI CARÉ ADESIVO
SIN PEGAMENTO
NIET VASTPLAKKEN
LIMMA INTI
ALKÄÄ LIIMATKO
NAO COLAR

ASSEMBLED SECTION
PARTIE DEJA ASSEMBLEE
ZUSAMMENGEBAUTER TEIL
SEZIONE MONTATA
SAMENGEVOEGD ONDERDEEL
IHOPSATT
KOOTUT OSAT
SECÇÃO MONTADA





BAC STRIKEMASTER Mk.88, No.14 SQUADRON, OHAKEA,
ROYAL NEW ZEALAND AIR FORCE, 1978



TO APPLY DECALS, CUT SHEET AS REQUIRED, DIP IN WARM WATER FOR A FEW SECONDS, SLIDE OFF BACKING INTO POSITION SHOWN.
USE IN CONJUNCTION WITH BOX ARTWORK.

POUR COLLER LES DÉCALQUES, DÉCOUPEZ LE MOTIF PLONGEZ-LE QUELQUES SECONDES DANS L'EAU CHAUDE, PUIS POSÉZ-LE À L'ENDROIT INDICÉ EN DÉCOLLANT LE SUPPORT PAPIER.
UTILISER EN MEMPHIS TEMPS L'ILLUSTRATION DE LA BOÎTE.

UM DIE ABZIEHBILDER AUFZUKLEBEN, DIESE AUSSCHNEIDEN, KURZ IN WARMES WASSER TAUCHEN, DANN ABZIEHEN UND WIE ABGEBILDET AUFKLEBEN IN VERBINDUNG MIT SCHACHTEL-ARTWORK VERWENDEN.

PER APPLICARE LE DECALCOMANIE, TAGLIARE IL FOGLIO SECUNDO IL NECESSARIO, IMMERSERE LA DECORAZIONE IN ACQUA CALDA PER ALCUNI SECONDI, QUINDI SIFLARLA DALLA CARTA DI SUPPORTO E PALPEGGIARLA NELLA POSIZIONE INDICATA.
USARE IN CONJUNCIONE CON L'ILLUSTRAZIONE SULLA SCATOLA.

PARA APLICAR LAS CALCOMANIAS, SEPARAR LOS TEMAS DESEADOS, SUMERGIR EN AGUA TIBIA DURANTE UNOS SEGUNDOS Y DESLIZAR LA CALCA EN LA POSICIÓN DEBIDA.
VER ILUSTRACIONES DE LA TAPA.

OM DE PLAATJES OP TE PLAKKEN MOET HET BLAD GEKNIFT WORDEN ZOALS AANGEGEVEN, EEN PAAR SECONDEN IN WARM WATER GEDOMPeld WORDEN EN DE ACHTERKANT ERAF GEHAALD WORDEN ZOALS AFGEBEELD STAAT.
GEBRUIK SAMEN MET AFBEELDING OP DOOS.

FÄSTSÄTTNING AV DEKALER: KLIPP ARKET, DOPPA I VARMT VATTEN NÅGRA SEKUNDER, LAT BAKSIDAN GLIDA PÅ PLATS ANVÄNDS I SAMBAND MED KARTONGENS HANDLITOGRAFI.

SIIRTOKUVIEN KUINITTAMISEksi LEIKKA SIIRTOKUVA ARKISTA, UPOTA LÄMPIMÄÄN VETEEN MUUTAMAKSI SEKUNNICKSI, POSTA SIIRTOKUVA TAUSTASTAAN JA SIIRRA PIIRROSEN OSIOITTAMAAN KOHTaan.

PARA APLICAR AS DECALCOMANIAS, CORTAR AS FOLHAS A MEDIDA DO SÍMBOLO PRETENDIDO E MÉRGULHA-LO EM AGUA MORNNA POR ALGUNS SEGUNDOS. DEPOIS, COM A AJUDA DE UMA PINCA, DESLIZA-LO E APLICA-LO NO RESPECTIVO LUGAR.

OVERFØRING AV DEKALER: KLIPP ARKET SLIK DU ØNSKER, DYPP DET I VARMT VANN NOEN SEKUNDER, OG LA DET GLI FRA BAKGRUNNARKET DIREKTE PÅ PLESS SOM VIST.
BRUKES SAMMEN MED KARTONGENS LITOGRAFI.